

© Todos os direitos reservados | Copyright | Rechtliche Hinweise

Editor / *Copyright* 2012: Prof. Dr. Heiko Brunken, Bremen-Alemanha e Prof. Dr. Geraldo Moura, Recife-PE, Brasil

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte desta publicação poderá ser reproduzida de qualquer modo ou por qualquer meio, seja este eletrônico, mecânico, fotocópia, gravação, ou outros, sem prévia e expressa autorização dos Editores.

*All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by means, electronic, mechanical photocopying, recording or otherwise, without the permission of copyright owners.*

ESSA NOTA (“IMPRESSUM”) É OBRIGATÓRIA DE ACORDO COM A LEI DE IMPRENSA ALEMÃ.

Redação e responsabilidade de acordo com a Lei de Imprensa alemã. | *Redaktion und gleichzeitig verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes*

:

Prof. Dr. Heiko Brunken, Hochschule Bremen

Internationaler Studiengang Technische und Angewandte Biologie

Neustadtswall 30, D-28199 Bremen, Alemanha

Email: heiko.brunken@hs-bremen.de

## **AVISO LEGAL**

(Traduzido do alemão por Wellington Buarque)

### **1. Conteúdo da Oferta online**

O Editor Heiko Brunken assume nenhuma garantia para a atualidade, correção, integridade e qualidade das informações fornecidas. Reclamações de responsabilidade contra os Editores ou os autores e, conseqüentemente, contra os responsáveis por este Website por danos do tipo materiais ou imateriais, estão excluídas. O autor reserva-se o direito de modificar, complementar ou apagar partes do Site ou de toda a oferta, excluir ou cessar a publicação temporária ou permanentemente, sem aviso prévio.

## **2. Referências / Links**

A exclusão da responsabilidade, de acordo com o parágrafo 1, aplica-se também a informações em sites referidos através de hiperlinks. O editor não tem nenhuma influência sobre o design atual e futuro e sobre o conteúdo de sites de terceiros, aos quais se faz referência direta ou indiretamente. Portanto, o Editor dissocia-se expressamente de todos os conteúdos de páginas interligadas. Isto também se aplica a quaisquer lançamentos no registro de visitantes do Editor, fóruns de discussão, listas de links, listas de discussão e todas as outras formas de bancos de dados sob cujo conteúdo externo é possível seu acesso.

O autor está empenhado nisso, em não utilizar nenhum Link ou Site com conteúdos ilegais ou inapropriados. Então, caso você entenda que locais referenciados ou contribuições externas sejam de conteúdo ilegal ou inapropriado, por favor, entre em contato com a pessoa responsável apresentada na ficha técnica.

## **3. Direitos autorais**

Os documentos online e Websites, incluindo as suas partes, estão protegidos por direitos autorais. A utilização só é permitida de acordo com as leis de direitos autorais. Qualquer reprodução ou utilização do conteúdo da oferta de Internet do Editor, como gráficos, documentos de áudio e clips de vídeo e textos em outras publicações eletrônicas ou impressas não é permitida sem a autorização expressa do Editor ou dos autores.

#### **4. Política de Privacidade**

Sendo que a Internet consiste na possibilidade de introdução de dados pessoais ou comerciais (endereços de e-mail, nomes, endereços), a divulgação desses dados por parte do usuário em uma base é expressamente voluntária.

#### **5. Direito de Marca (Patente)**

Tudo que seja de conhecimento dentro da oferta de Internet e marcas possivelmente protegidas e marcas registradas estão sujeitos às disposições válidas da lei de marcas e aos direitos de propriedade dos respectivos proprietários registrados. A simples menção não implica que as marcas não são protegidas por direitos de terceiros.

#### **6. Validade jurídica**

Os avisos legais listados devem ser considerados como parte da oferta de Internet a partir do qual foram encaminhados a esta página. Se partes ou formulações individuais desta declaração não são legais, não mais ou não completamente devem corresponder às restantes partes do documento em seu conteúdo e validade.

## HAFTUNGSAUSSCHLUSS

### 1. Inhalt des Onlineangebotes

Der Herausgeber Heiko Brunken übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Korrektheit, Vollständigkeit und Qualität der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegen den Herausgeber oder die Autoren bzw. Verantwortlichen dieser Website für Schäden materieller oder immaterieller Art, die auf ggf. fehlerhaften oder unvollständigen Informationen oder Daten beruhen, sind ausgeschlossen. Der Herausgeber behält sich ausdrücklich vor, Teile der Seiten oder das gesamte Angebot ohne gesonderte Ankündigung zu verändern, zu ergänzen, zu löschen oder die Veröffentlichung zeitweise oder endgültig einzustellen.

### 2. Verweise/ Links

Der Haftungsausschluss gemäß Ziffer 1 gilt auch für Informationen auf Websites, auf die mittels eines Hyperlinks verwiesen wird. Der Herausgeber hat keinerlei Einfluss auf die aktuelle und zukünftige Gestaltung und auf die Inhalte fremder Internetseiten, auf die direkt oder indirekt verwiesen wird. Deshalb distanziert sich der Herausgeber hiermit ausdrücklich von allen Inhalten aller verlinkten Seiten. Dies gilt auch für alle Fremdeinträge in die vom Herausgeber eingerichteten Gästebücher, Diskussionsforen, Linkverzeichnisse, Mailing-Listen und alle anderen Formen von Datenbanken, auf deren Inhalt externe Schreibzugriffe möglich sind. Der Herausgeber ist darüber hinaus bemüht, keine Links auf Seiten mit illegalen oder unangemessenen Inhalten zu setzen. Sollten Sie also der Ansicht sein, dass verlinkte Seiten oder Fremdbeiträge illegale oder unangemessene Inhalte haben, so wenden Sie sich bitte an den im Impressum genannten Verantwortlichen.

### 3. Urheberrecht

Die Online-Dokumente und Webseiten einschließlich ihrer Teile sind urheberrechtlich geschützt. Eine Nutzung ist nur unter Beachtung der urheberrechtlichen Bestimmungen zulässig. Eine Vervielfältigung oder Verwendung der innerhalb des Internetangebotes des Herausgebers verwendeten Grafiken, Tondokumente, Videosequenzen und Texte in anderen elektronischen oder gedruckten Publikationen ist ohne ausdrückliche Zustimmung des Herausgebers bzw. der Autoren nicht gestattet.

### 4. Datenschutz

Sofern innerhalb des Internetangebotes die Möglichkeit zur Eingabe persönlicher oder geschäftlicher Daten (E-Mail-Adressen, Namen, Anschriften) besteht, so erfolgt die Preisgabe dieser Daten seitens der Nutzer auf ausdrücklich freiwilliger Basis.

### 5. Kennzeichenrecht

Alle innerhalb des Internetangebots genannten und ggf. geschützten Marken- und Warenzeichen unterliegen uneingeschränkt den Bestimmungen des jeweils gültigen Kennzeichenrechts und den Besitzrechten der jeweiligen eingetragenen Eigentümer. Allein aufgrund der bloßen Nennung ist nicht der Schluss zu ziehen, dass Kennzeichen nicht durch Rechte Dritter geschützt sind.

## 6. Rechtswirksamkeit

Die hier aufgeführten rechtlichen Hinweise sind als Teil des Internetangebots zu betrachten, von dem aus auf diese Seite verwiesen wurde. Sofern Teile oder einzelne Formulierungen dieses Textes der geltenden Rechtslage nicht, nicht mehr oder nicht vollständig entsprechen sollten, bleiben die übrigen Teile des Dokuments in ihrem Inhalt und ihrer Gültigkeit davon unberührt.

Todos os direitos reservados /

Copyright /

Rechtliche Hinweise

Editor / Copyright 2008 Heiko Brunken

Todos os direitos reservados. Nenhuma parte deste publicação poderá ser reproduzida de qualquer modo

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted

## Impresum

Essa notícia ("Impresum") é necessário por causa de Lei da Imprensa alemão:

Redação e responsável [heiko.brunken@hsd-impresum.de](mailto:heiko.brunken@hsd-impresum.de) Estrada de Reaktoren, uma Distância, Magdeburg, Alemanha

Diese E-Mail-Adresse ist gegen Spam-Bots geschützt, Sie müssen Javascript aktivieren, damit Sie sie s

### Haftungsausschluss

#### 1. Inhalt des Onlineangebotes

Der Herausgeber Heiko Brunken übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Korrektheit, Vollständig

#### 2. Verweise/ Links

Der Haftungsausschluss gemäß Ziffer 1 gilt auch für Informationen auf Websites, auf die mittels eines

Der Herausgeber ist darüber hinaus bemüht, keine Links auf Seiten mit illegalen oder unangemessene

#### 3. Urheberrecht

Die Online-Dokumente und Webseiten einschließlich ihrer Teile sind urheberrechtlich geschützt. Eine M

#### 4. Datenschutz

Sofern innerhalb des Internetangebotes die Möglichkeit zur Eingabe persönlicher oder geschäftlicher D

#### 5. Kennzeichenrecht

Alle innerhalb des Internetangebots genannten und ggf. geschützten Marken- und Warenzeichen unter

#### 6. Rechtswirksamkeit

Die hier aufgeführten rechtlichen Hinweise sind als Teil des Internetangebots zu betrachten, von dem a

1